



## پیام سندیکاهای فرانسه به کارگران ایران

چندین سال است که ما سازمان های سندیکائی فرانسوی س اف د ت، س ژ ت، اف اس او، سولیدر، او ان اس آ، مشترکاً از مبارزات شما در دفاع از حقوق و آزادی های حمایت می کنیم. ما بخوبی واقفیم که شما تحت شرایط سرکوب شدید اعمال شده توسط دولت ایران، و در شرایط کار و زندگی بسیار سخت برای مردم ایران، مبارزه اتان را به پیش می برید.

ما اخراج بی رویه کارگران، زندانی شدن و اعمال فشارهای قوه قضائیه بر زنان و مردانی که قربانیان دفاع از حقوق ابتدائی و خواستار ایجاد سندیکای مستقل هستند، را محکوم می کنیم. در حال حاضر ما یک کارزار ویژه در حمایت از شاهرخ زمانی و بهنام ابراهیم زاده به پیش می بریم. ما برای آزادی بدون قید و شرط تمام سندیکالیست های زندانی تلاش می کنیم و به منظور تغییر این شرایط غیرقابل قبول به افشای سرکوب در همه اشکالش می پردازیم.

حق ایجاد آزادانه تشکلات سندیکائی، و پیوستن به تشکلات واقعا مستقلی که کارگران زن و مرد در آن ها خود را سازمان دهند، خواسته های برحقى هستند که تماماً توسط حقوق بین المللی به رسمیت شناخته شده اند. ما از خواست شما از دولت ایران در رعایت این حقوق حمایت می کنیم.

به مناسبت اول مه، روز جهانی همبستگی، ما حمایت تام و خدشه ناپذیرمان را از پیکار سختی که برای رسیدن به آزادی همه زنان و مردان، برای کرامت همه کارگران، و برای رعایت حقوق بشر، درگیرید، مجددا اعلام می کنیم.

پاریس - ۱ مه ۲۰۱۵

CFDT : Philippe Réau [preau@cfdt.fr](mailto:preau@cfdt.fr) + 33 6 48 36 03 93  
CGT : Ozlem Yildirim [o.yildirim@cgt.fr](mailto:o.yildirim@cgt.fr) + 33 1 55 82 82 83  
FSU : Michelle Olivier [michelle.olivier@snuipp.fr](mailto:michelle.olivier@snuipp.fr) + 33 6 15 62 15 10  
Solidaires : Alain Baron [contact@solidaires.org](mailto:contact@solidaires.org) + 33 1 58 39 30 20  
UNSA : Emilie Trigo [emilie.trigo@unsa.org](mailto:emilie.trigo@unsa.org) + 33 6 21 40 16 50

ترجمه و پخش از :

همبستگی سوسیالیستی با کارگران ایران - فرانسه  
اتحاد بین المللی در حمایت از کارگران در ایران - پاریس